
ingo
devices
Hello Kitty
Compact Digital
Videocamera

INTRODUCTION

Thank you for your purchase of this camera. Now you can record movies and take photographs using your favourite character. Read this manual before using your camera and keep it for future reference. Remember, this camera is not a toy. Complete manual is included on CD-driver.

Camera features

- Image resolution: 1.3 megapixel
- Screen: 1.44" LCD
- Memory: 8MB (internal)
- External memory: SD card (not supplied)
- File format: JPEG and AVI
- Interface: USB
- Power supply: Three AAA (LR03) batteries

Computer system requirements

- Operating System: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- USB port or SD card slot
- CD/DVD drive, to load camera software

PRODUCT SUPPORT

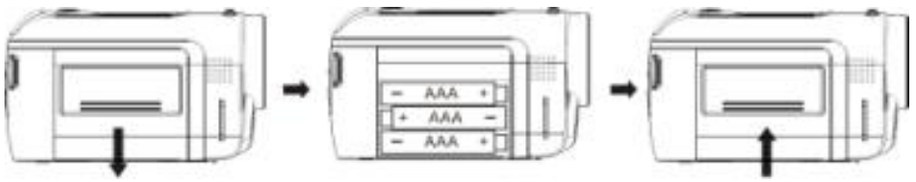
There is a dedicated help line for this product if you have problems. For help and advice ring:

UK 871 7800079 SPAIN 902 023 951

Please have your receipt ready when you call. You can also contact us via email: **support@ingodevices.com** or visit us at **http://www.ingodevices.com**.

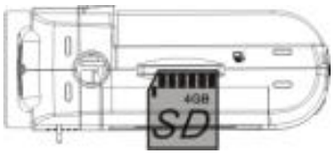
INSTALLING BATTERIES AND MEMORY CARD

Your camera requires three AAA (LR03) batteries. Open the camera's battery cover, insert three new batteries and close the battery cover.



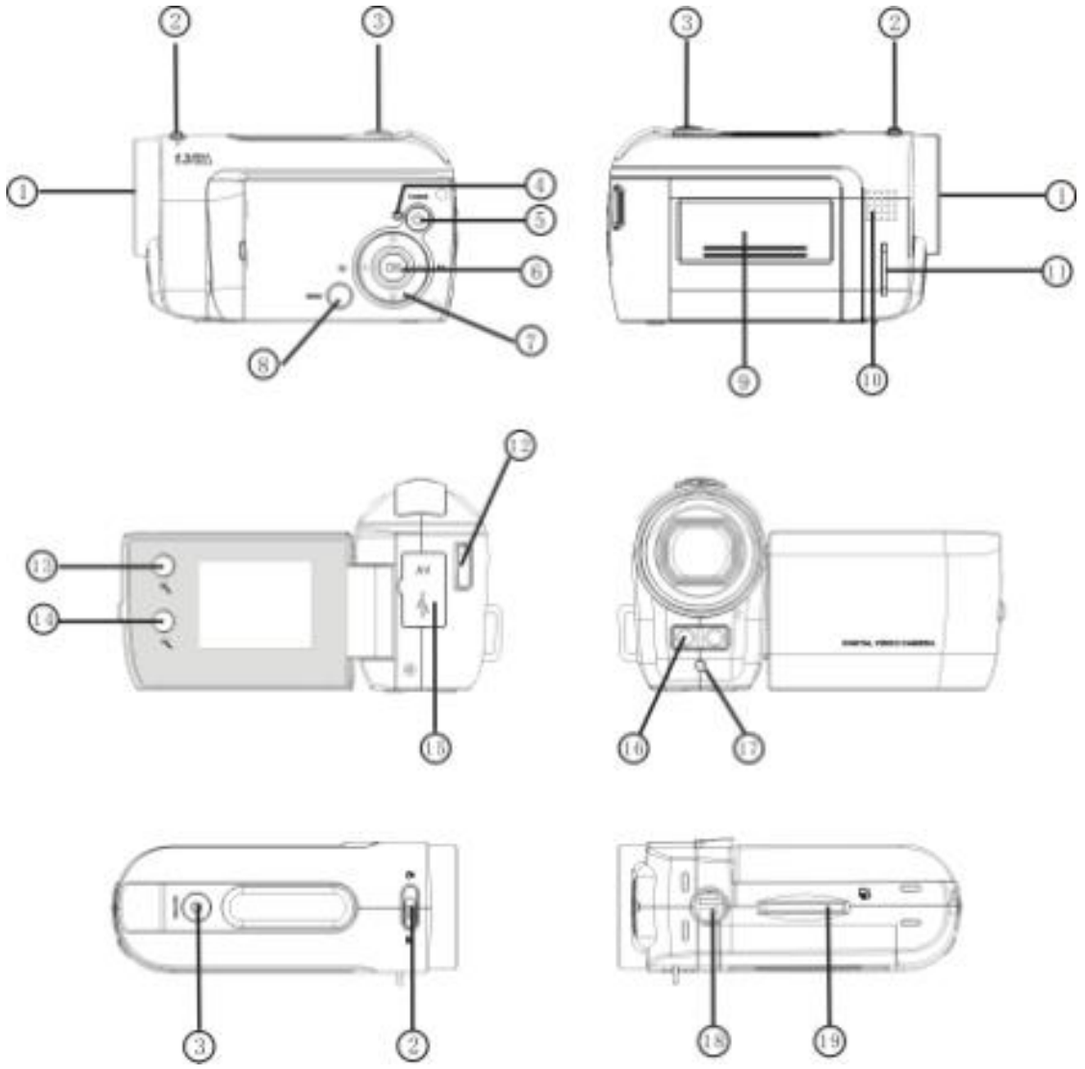
The battery indicator icon (in the bottom left of the display screen) shows you how much charge is left in the batteries.

An SD memory card is required to save more photographs and movies. Insert the memory card into the SD slot on the camera. Make sure that you insert the card in the correct orientation. Do not remove the memory card when you are taking or saving photographs and videos.



CAMERA OVERVIEW

1. Lens
2. Macro switch
3. SHUTTER button
4. Busy light
5. POWER button
6. OK button
7. Direction buttons
   UP
   DOWN
   RIGHT/LED switch
   LEFT/SELF-TIMER
8. MODE button
9. Battery cover
10. Speaker
11. Wrist strap loop
12. Wrist strap hole
13. ZOOM IN button
14. ZOOM OUT button
15. USB/TV out port
16. LED light
17. Self time light (red LED)
18. Tripod nut
19. SD card slot



SWITCHING YOUR CAMERA ON AND OFF

Press and hold the **POWER** button to switch the camera on. When you have finished using the camera, press the **POWER** button again to switch off the camera. The camera will switch off automatically if you are not using it to save battery power.

INDICATOR LIGHTS

Busy light: will be on while the camera is busy (for example, recording a movie, capturing a photograph, a key was pressed, connecting to a computer).

LED light: to increase the light for recording.

Self timer light: to remind you that the camera is in self-timer mode.

RECORDING MOVIES

To record a movie, switch your camera on, use the LCD screen to frame your subject and press the **SHUTTER** button to start recording. Press the **SHUTTER** button again to stop recording.

Adjusting the focus

The camera will focus automatically. If you want to take a close-up movie slide the **MACRO** switch down into macro mode .

Using zoom

While composing your video, press the **ZOOM IN** or **ZOOM OUT** button to zoom in or out.

TAKING PHOTOGRAPHS

To take a photograph, switch your camera on and press the **MODE** button to switch to **CAMERA MODE**. Use the LCD screen to frame your subject and press the **SHUTTER** button to take a single photograph.

Using the self-timer

Your camera has a **SELF-TIMER MODE** which allows you to appear in your own photographs. Press the **OK** button to display the **CAMERA MODE** menu and select **DRIVER MODE**. Select the required interval and press the **OK** button.

You can also select **BURST MODE** which takes three photographs one after the other.

DISPOSAL



Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, parts and substances which can be dangerous to the environment and harmful to human health if waste of electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly.

Equipment, which is marked with the WEEE logo (as shown on the left), should not be thrown away with your household waste. Contact your Local Authority Waste Disposal Department as they will be able to provide details of the recycling options available in your area.



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*).

Return batteries free of charge to public collection points in your community or to shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries.

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb=lead

• Only use mercury and cadmium-free batteries.

• Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

• Rechargeable batteries should be removed from product before recharging.

• Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.

• Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

• Batteries are to be inserted with the correct polarity.

• Batteries should be replaced under the supervision of an adult.

• Exhausted batteries are to be removed from the product.

• The supply terminals are not to be short-circuited.

• Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of the household waste!!! Return the batteries to your dealer or to collection points in your community.

• Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.

Contact a physician immediately if a battery was swallowed.

• Check your batteries regularly to avoid battery leakage.

• Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

• CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced

Replace only with the same or equivalent type.

CE

Ingo Devices assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual.

Due to our continuous improvement, Ingo Devices reserves the right to change without notice, product offerings, specifications and compatibility.

www.ingodevices.com

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra de esta videocamera. Ahora usted puede grabar películas y tomar fotografías con tu personaje favorito. Leas este manual antes de usar la cámara y guárdelo para futuras referencias. Recuerde que esta videocámara no es un juguete. El manual completo está incluido en el CD-driver de la videocamera.

Características de la videocámara

- Resolución de imagen: 1.3 megapixeles
- Pantalla: 1.44" LCD
- Memoria: 8MB (interna)
- Memoria externa: Tarjeta SD (no incluida)
- Formato de los archivos: JPEG y AVI
- Puerto: USB
- Alimentación: 3 pilas AAA (LR03)

Requisitos del sistema

- Sistema operativo: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- Puerto USB o ranura para tarjetas SD
- Unidad de CD/DVD, para leer el software de la videocámara.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Tenemos un servicio de atención al cliente a su disposición por si tiene cualquier problema o duda. Para contactar con nosotros llame:

R. UNIDO 871 7800079 ESPAÑA +34 902 023 951

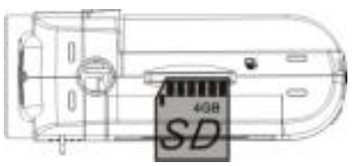
Por favor tenga el recibo a su alcance cuando realice la llamada. Puede contactar también con nosotros vía correo electrónico: **support@ingodevices.com** o visítenos en: **http://www.ingodevices.com**

INSTALACIÓN: PILAS Y TARJETA DE MEMORIA

Su cámara funciona con 3 pilas AAA (LR03). Abra la tapa de la batería de la cámara, inserte las tres pilas nuevas y cierre la tapa de la batería.



El icono indicador de la batería (en la parte inferior izquierda de la pantalla) muestra la carga que queda de las baterías.

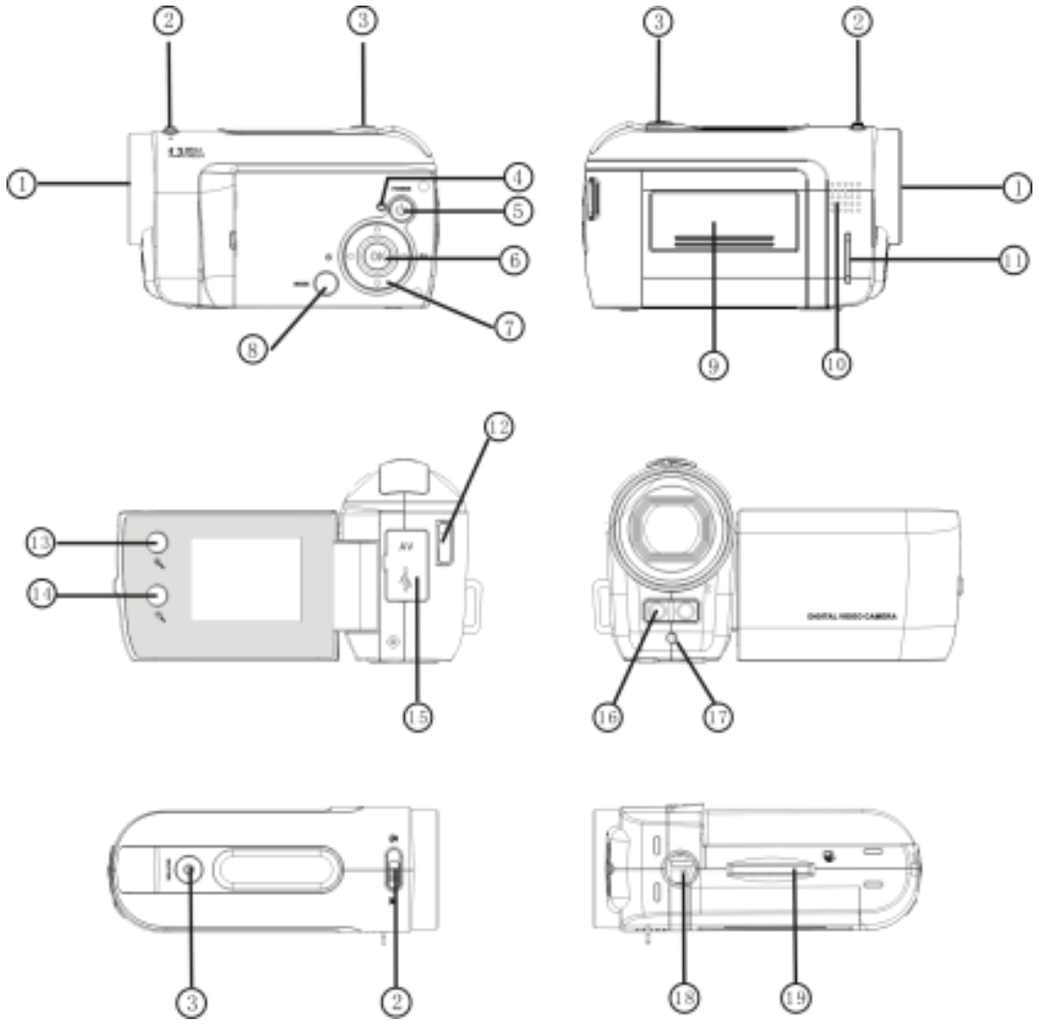


Es necesario disponer de una tarjeta SD para guardar más fotografías y películas. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura SD de la cámara.

Asegúrese que inserta la tarjeta en la forma correcta. No retire la tarjeta de memoria cuándo esté haciendo o guardando fotos o videos.

CARACTERÍSTICAS DE LA VIDEOCÁMARA

20. Lente
21. Macro interruptor
22. Botón DISPARADOR
23. Luz (ocupado)
24. Botón POWER
25. Botón OK
26. Botones de dirección
ARRIBA
ABAJO
DERECHA/LED
IZQUIERDA/Auto-disparo
27. Botón MODO
28. Tapa de la batería
29. Altavoz
30. Agujero para la correa (1)
31. Agujero para la correa (2)
32. Botón ZOOM IN
33. Botón ZOOM OUT
34. Puerto USB/ salida TV
35. Luz LED
36. Luz automática (LED roja)
37. Trípode
38. Ranura para tarjeta SD



ENCENDIDO Y APAGADO

Pulse y mantenga pulsado el botón **POWER** para encender la videocámara. Cuando haya terminado de usar la videocámara, pulse de nuevo el botón **POWER** para apagarla. La videocámara se apagará automáticamente si no la está usando, para ahorrar energía de la batería.

LUCES INDICADORAS

Luz (cámara funcionando): Estará encendida mientras la videocámara esté ocupada (por ejemplo, grabando un vídeo, capturando una fotografía o cuando esté conectada a un ordenador).

Luz LED: Se usará para aumentar la luz para grabar.

Temporizador de luz: Le recordará que la cámara está en modo temporizador automático.

GRABACIÓN DE PELÍCULAS

Para grabar una película, encienda la cámara y utilice la pantalla LCD para encuadrar el objetivo. Luego pulse el botón **DISPARADOR** para iniciar la grabación. Pulse de nuevo el botón **DISPARADOR** para detener la grabación.

Ajuste del enfoque

Automáticamente, la videocámara enfocará su objetivo. Si quiere hacer una toma de cerca, deslice el interruptor **MACRO** hacia abajo en el modo macro .

Uso del zoom

Cuando esté grabando un video, pulse los botones **ZOOM IN** or **ZOOM OUT** para acercarse o alejarse.

CÓMO HACER FOTOGRAFÍAS

Para tomar una fotografía, encienda su videocámara y pulse el botón **MODO** para pasar a **MODO CÁMARA**. Utilice la pantalla LCD para encuadrar el objeto y pulse el botón **DISPARADOR** para tomar una sola fotografía.

Uso del disparador automático

Su videocámara tiene un **MODO DISPARADOR AUTOMÁTICO** que le permite salir en sus propias fotos. Pulse el botón **OK** para visualizar el menú **MODO CÁMARA** y seleccione **MODO DRIVER**. Seleccione el intervalo deseado y pulse el botón **OK**.

También puede seleccionar el **MODO RÁFAGA,** para tomar tres fotos seguidas, una tras otra.

RECICLAJE



Este equipo eléctrico y electrónico (EEE) contiene materiales, piezas y sustancias que pueden ser peligrosas para el medioambiente y dañinas para la salud si la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (EEE) no se realiza correctamente.

Los equipos marcados con el logo WEEE (como se muestra a la izquierda) no deben desecharse con los residuos domésticos. Contacte con su autoridad local de gestión de residuos, que le podrá proporcionar detalles sobre las opciones de reciclaje disponibles en su zona.



Las baterías utilizadas son residuos peligrosos y NO se deben desechar con la basura doméstica. Como consumidor está legalmente obligado a llevar todas las baterías para un reciclaje de manera responsable, no importa si las baterías contienen o no sustancias perjudiciales.

Lleve las baterías sin gasto alguno a los puntos de recogida públicos de su comunidad o a las tiendas que venden baterías del tipo correspondiente.

Entregue solo baterías totalmente descargadas.

*) marcado Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo

• Utilice sólo baterías sin mercurio y cadmio.

• No recargar pilas no recargables.

• Las baterías recargables deben ser retiradas del producto antes de recargarse.

• Las baterías recargables deben ser recargadas bajo la supervisión de un adulto.

• Pilas nuevas y usadas no se deben mezclar.

• La baterías deben ser insertadas respetando la polaridad de la misma.

• Las pilas tienen que ser remplazadas bajo la supervisión de un adulto.

• Pilas gastadas deben ser retiradas del producto.

• Los contactos no deben ser cortocirtuitados.

• Las baterías utilizadas son residuos peligrosos y no se deben desechar con la basura doméstica. Lleve las baterías a su proveedor o a los puntos de recogida de su comunidad.

• Mantenga las baterías lejos de los niños. Podrían tragarse las baterías. En caso de tragarse una batería, consulte a un médico inmediatamente.

• Compruebe las baterías regularmente para evitar fugas.

Las baterías no deberán estar expuestos a un calor excesivo como el sol, el fuego o similares.

• PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente.

Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.

CE

Ingo Devices no asume ninguna responsabilidad por cualquier error que pueda aparecer en este manual.

Debido a nuestra mejora continua, Ingo se reserva el derecho a cambiar, sin previo aviso, el contenido, especificaciones y compatibilidad del producto.

www.ingodevices.com

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi notre caméra. Vous pouvez à présent enregistrer des vidéos et prendre des photos grâce à votre personnage préféré. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et gardez-le pour de futures références. Rappelez-vous que cette caméra n'est pas un jouet. Le CD fourni contient une version complète du manuel d'instructions.

Caractéristiques de la caméra

- Résolution : 1.3 mégapixel
- Écran : LCD 1,44"
- Mémoire : 8 Mo (interne)
- Mémoire externe : Carte SD (non fournie)
- Format des fichiers : JPEG et AVI
- Interface : USB
- Alimentation : Trois piles AAA (LR03)

Exigences système de l'ordinateur

- Système d'exploitation: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- Port USB ou logement à carte SD
- Lecteur CD-ROM/DVD, pour exécuter le logiciel de l'appareil photo

ASSISTANCE TECHNIQUE DU PRODUIT

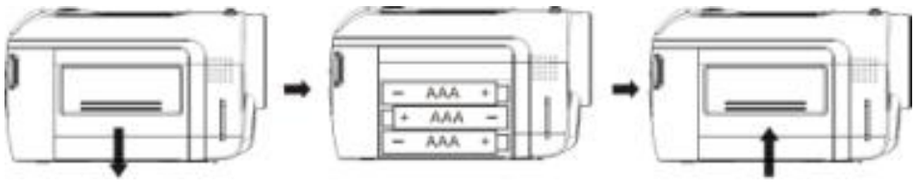
Nous disposons d'une ligne d'assistance spéciale pour ce produit pour vous aider en cas de problèmes. Pour toute assistance ou demande de conseil, veuillez nous contacter au :

ROYAUME-UNI 871 7800079 ESPAGNE 902 023 951

Nous vous conseillons de détenir votre facture à portée de main lorsque vous nous appelez. Vous pouvez également nous joindre par courrier électronique à **support@ingodevices.com** ou nous visiter sur **http://www.ingodevices.com**.

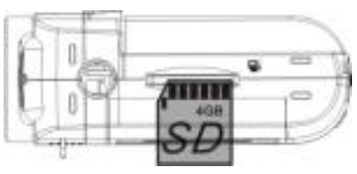
MISE EN PLACE DES PILES ET DE LA CARTE MEMOIRE

Votre caméra fonctionne avec trois piles AAA (LR03). Ouvrez le compartiment à piles de l'appareil, insérez trois nouvelles piles, puis refermez le compartiment.



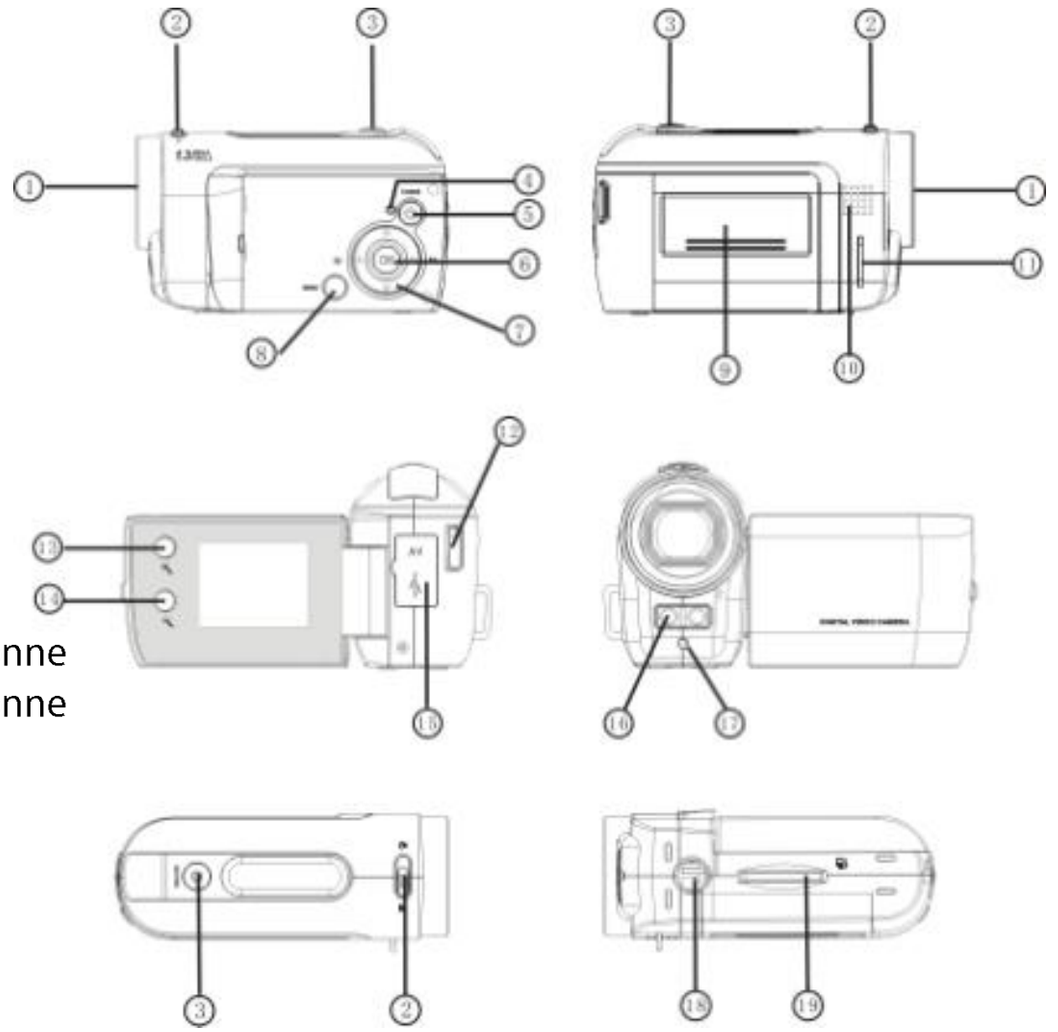
L'icône indicateur du niveau de charge des piles (dans le coin inférieur gauche de l'écran) vous indique la charge restante des piles.

Une carte mémoire SD est nécessaire pour sauvegarder plus de photos et de films. Insérez la carte mémoire dans le logement SD de la caméra. Assurez-vous d'insérer la carte dans la position correcte. Ne retirez pas la carte mémoire de l'appareil lorsque vous prenez ou sauvegardez une photo ou une vidéo.



PRÉSENTATION DE LA CAMÉRA

39. Objectif
40. Interrupteur Macro
41. Bouton PRISE DE VUE
42. Voyant occupé
43. Bouton POWER
44. Bouton OK
45. Touches de direction
HAUT
BAS
DROITE/LED
GAUCHE/RETARDATEUR
46. Bouton MODE
47. Compartiment des piles
48. Haut-parleur
49. Système de fixation de la dragonne
50. Système de fixation de la dragonne
51. Bouton ZOOM AVANT
52. Bouton ZOOM ARRIÈRE
53. Port USB/sortie TV
54. Voyant LED
55. Voyant Retardateur (rouge)
56. Fixation trépied
57. Logement de la carte SD



MISE SOUS TENSION ET HORS TENSION

Maintenez le bouton **POWER** [Marche/Arrêt] enfoncé pour mettre en route la caméra. Lorsque vous ne souhaitez plus l'utiliser, appuyez une nouvelle fois sur le bouton **POWER** pour l'éteindre. La caméra s'éteindra automatiquement si vous ne l'utilisez pas afin d'économiser les piles.

VOYANTS LUMINEUX

Voyant occupé : il s'allume pendant que la caméra est occupée (par exemple, lors de l'enregistrement d'un film, de la prise d'une photo, de la pression d'une touche, d'une connexion à l'ordinateur).

Voyant LED : il permet d'augmenter la lumière pendant un enregistrement.

Voyant Retardateur : il vous rappelle que la caméra est en mode retardateur.

ENREGISTREMENT DE FILMS

Pour filmer, mettez l'appareil sous tension puis cadrez l'objet à l'aide du viseur. Ensuite, appuyez sur le bouton **PRISE DE VUE** pour démarrer l'enregistrement. Appuyez à nouveau sur le bouton **PRISE DE VUE** pour arrêter l'enregistrement.

Régler la mise au point

La caméra dispose d'un système de mise au point automatique. Si vous souhaitez filmer en gros plan, faites glisser l'interrupteur **MACRO** sur la position (mode macro).

Utilisation du zoom

Pendant que vous filmez, appuyez sur le bouton **ZOOM AVANT** ou **ZOOM ARRIÈRE** en fonction du but désiré.

PRISE DE VUE

Pour prendre une photo, mettez l'appareil sous tension puis appuyez sur le bouton **MODE** pour passer en **MODE PHOTO**. Cadrez l'objet à l'aide du viseur, puis appuyez sur le bouton **PRISE DE VUE** pour prendre une photo.

Utilisation du retardateur

Votre appareil dispose d'un **MODE RETARDATEUR** qui vous permet de vous prendre en photo. Appuyez sur le bouton **OK** pour afficher le menu du **MODE PHOTO**, puis sélectionnez **MODE PILOTE**. Sélectionnez le temps requis, puis appuyez sur **OK**.
Vous pouvez également sélectionner l'option **MODE CONTINU** pour prendre trois photos de suite.

MISE AU REBUT



Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent de matériaux, des pièces et des substances qui peuvent présenter un danger pour l'environnement et la santé de l'homme si les déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement.
Les équipements sur lesquels figure le logo DEEE (représenté à gauche) ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Contactez le département d'élimination de déchets local pour plus d'informations sur les options de recyclage disponible dans votre secteur.

Les piles usages sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagéres
La loi impose aux consommateurs de disposer de toutes les piles pour un recyclage écologique - et ce que les piles soient de contenance dangereuse o upas*).
Retour batteries gratuitement aux points de collecte publique dans votre communauté ou á des magasins vendant des batteries de la nature respective.
Seul le retour complétement déchargé les batteries.
*)Marquer Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb
• N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
• Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
• Les piles rechargeables doivent être enlevés du produit avant de la recharger.
• Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
• Différents types de piles ou des bateries neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
• Les batteries sont à insérer à la bonne polarité.
• Les batteries usagées doivent ètre enlevées u jouet.
• Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitée.
• Respecter la polarité de la batterie.
• Les piles doivent être remplacées, sous la supervision d'un adulte.
• Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères!!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
• Eloignez les piles des enfats. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
• Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
• Batteries ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou similaire.
• ATTENTION: Danger d'explosion si la batterie est remplacée incorrectement.
Remplacer seulement avec le même type ou équivalent.

CE

Ingo Devices décline toute responsabilité pour les erreurs qui pourraient apparaître dans ce manuel.
Dû à nos progrès continus, Ingo Devices se réserve le droit de modifier sans préavis les offres de produits, les spécifications et la compatibilité.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questa macchina fotografica. Adesso è possibile registrare i video e scattare le foto con il vostro personaggio preferito. Leggete questo manuale prima di utilizzare la vostra macchina fotografica e conservatelo per gli usi futuri. Ricordatevi che questa macchina fotografica non è un giocattolo. Il manuale completo è incluso nel CD col driver.

Funzioni della macchina fotografica

- Risoluzione immagine: 1.3 megapixel
- Schermo: 1.44" LCD
- Memoria: 8MB (interna)
- Memoria esterna: scheda SD (non in dotazione)
- Formato file: JPEG e AVI
- Interfaccia: USB
- Alimentazione: Tre batterie AAA (LR03)

Requisiti del sistema del PC

- Sistema operativo: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- porta USB o slot scheda SD
- Drive CD/DVD per caricare il software della macchina fotografica

AIUTI PER IL PRODOTTI

Esiste una linea telefonica di appoggio per questo prodotto nel caso in cui abbiate dei problemi. Per ricevere aiuto e consigli chiamate:

Regno Unito 871 7800079 SPAGNA 902 023 951

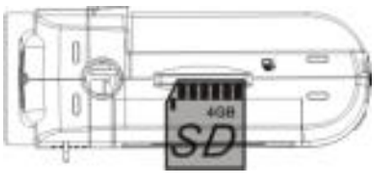
Per cortesia, tenete pronta con voi la ricevuta quando chiamate. Potete contattarci pure via e-mail: **support@ingodevices.com** oppure visitare il nostro sito **http://www.ingodevices.com**.

INSERIRE LE BATTERIE E LA SCHEDA DI MEMORIA

La vostra macchina fotografica necessita di tre batterie AAA (LR03). Aprire il vano batteria della macchina fotografica, inserire tre batteria alcaline AAA e chiudere il copri batteria.

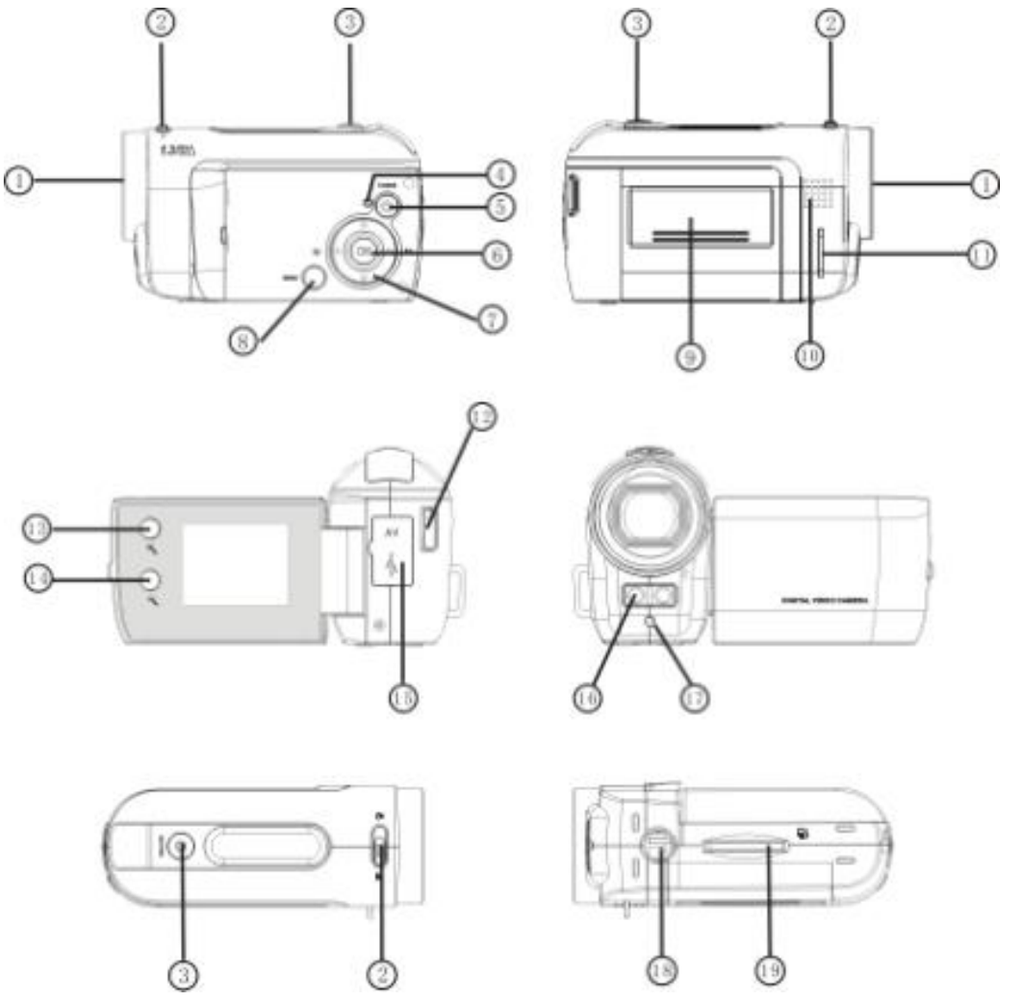


L'icona che indica la batteria (in alto a sinistra nello schermo del display) vi mostra la carica rimasta nelle batterie. È necessaria una scheda di memoria SD per salvare più fotografie e video. Inserire con cura la scheda di memoria nello slot della macchina fotografica. Assicurarsi di inserire la scheda con l'orientamento giusto. Non rimuovere la scheda di memoria mentre si stanno scattando foto o si effettuano delle riprese video.



PANORAMICA DELLA MACCHINA FOTOGRAFICA

58. Obiettivo
59. Interruttore Macro
60. Pulsante SHUTTER (scatto)
61. Luce status OCCUPATO
62. Pulsante POWER
63. Pulsante OK
64. Pulsanti di direzione
SU
GIÙ
DESTRA/interruttore LED
SINISTRA/AUTO-TIMER
65. Pulsante MODALITÀ
66. Copribatteria
67. Casse
68. Foro per il laccetto da polso
69. Foro per il laccetto da polso
70. Pulsante ZOOM IN
71. Pulsante ZOOM OUT
72. Porta USB/uscita TV
73. Luce LED
74. Luce auto-timer (LED rosso)
75. Foro per il treppiedi
76. Slot scheda SD



COME ACCENDERE E COME SPENGERE LA VOSTRA MACCHINA FOTOGRAFICA

Tenere premuto il pulsante **POWER** per accendere la macchina fotografica. Dopo aver finito di usare la macchina fotografica bisogna premere il pulsante **POWER** nuovamente per spegnere la macchina fotografica. La macchina fotografica si spegnerà automaticamente quando non la si usa per risparmiare energia.

LUCI INDICATORI DI STATO

Luce di attività: è accesa quando la macchina fotografica è attiva (ad esempio registrazione di un film, scatto di una fotografia, mentre si preme un tasto, connessione al computer).

Luce LED: per aumentare la luminosità durante la registrazione**.**

Luce auto timer: per ricordavi che la macchina fotografica è in modalità auto-timer.

REGISTRAZIONE DI VIDEO

Per registrare un video, accendere la macchina fotografica, usare lo schermo LCD per inquadrare il soggetto e premere il pulsante **SHUTTER** per iniziare la registrazione. Premere il pulsante **SHUTTER** nuovamente per terminare la registrazione.

Regolare la messa a fuoco

La macchina fotografica ha una messa a fuoco automatica. Se si vuole effettuare un video in primo piano bisogna far scorrere l'interruttore **MACRO** in modalità .

Usare lo zoom

Mentre si crea il video, premere il pulsante **ZOOM IN** o **ZOOM OUT** per ingrandire o rimpicciolire le immagini.

COME FOTOGRAFARE

Per scattare una fotografia bisogna accendere la macchina fotografica, poi premere il pulsante **MODALITÀ** per passare alla **MODALITÀ MACCHINA FOTOGRAFICA**. Usare lo schermo LCD per inquadrare il soggetto e premere il pulsante **SHUTTER** per scattare una singola fotografia.

Usare l'auto-timer

La macchina fotografica la una modalità **AUTO-TIMER** che vi consente di apparire nelle vostre fotografie Premere il pulsante **OK** per visualizzare il menu modalità macchina fotografica e selezionare la modalità **DRIVER.** Selezionare l'intervallo necessario e premere il pulsante **OK**.
È anche possibile selezionare la **mod. BURST** per scattare tre foto una dopo l'altra.

SMALTIMENTO



I dispositivi elettrici ed elettronici (EEE) contengono dei materiali, componenti e sostanze dannose all'ambiente e alla salute umana, qualora I rifiuti di tali sostanze (WEEE) non vengano smaltiti correttamente.
I dispositivi contrassegnati dal logo WEEE (come visualizzato a destra) non devono essere gettati nel contenitore dell'immondizia. Bisogna contattare il dipartimento locale di smaltimento rifiuti per ottenere delle informazioni sulle opzioni di riciclaggio disponibili nella propria area.



Le batterie utilizzate sono pericolosi e devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Come consumatore è legalmente obbligato a fare tutte le batterie per il

riciclaggio in maniera responsabile, con o senza le batterie contengono sostanze nocive.
Prendere le batterie senza alcun costo per i punti di raccolta pubblica nella propria comunità o negozi che vendono batterie del tipo in questione.
Dare solo batterie completamente scariche.
*) Contrassegnato Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo
• Utilizzare solo batterie senza mercurio e cadmio.
• Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
• Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
• Le pile ricaricabili possono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
• Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolati.
• Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
• Le pile devono essere inserite sotto la sorveglianza di un adulto.
• Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
• I terminali di alimentazione non devono essere in corto circuito.
• Le batterie utilizzate sono pericolosi e devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portare le batterie al rivenditore o punti di raccolta nella loro comunità.
• Tenere le batterie lontano dai bambini. Le batterie possono essere ingerite. Se una batteria viene ingerito, consultare immediatamente un medico.
• Controllare regolarmente le batterie per evitare perdite.
• Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
• ATTENZIONE: Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo errato.
Sostituire solo con tipo uguale o equivalente.

CE

Ingo Devices non si assume alcuna responsabilità per gli eventuali errori che potrebbero essere presenti in questo manuale.
Ingo Devices effettua una continua ricerca sui prodotti che porta ad attuare continui miglioramenti sugli stessi, pertanto Ingo si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, la sua offerta di prodotti, le loro specifiche e compatibilità.

www.ingodevices.com

EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf unserer digitalen Videokamera. Jetzt können Sie Filme und Fotografien aufnehmen und dazu Ihre bevorzugten Einstellungen verwenden. Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch durch, bevor Sie die Kamera benutzen und bewahren Sie es zur Referenz auf. Denken Sie daran, diese Kamera ist kein Spielzeug. Das gesamte Handbuch befindet sich auf dem CD-Laufwerk.

Kameraeigenschaften

- Bildauflösung: 1.3 megapixel
- Bildschirm: 1.44" LCD
- Speicher: 8MB (internal)
- Externer Speicher: SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Dateiformat: JPEG and AVI
- Schnittstelle: USB
- Stromversorgung: Three AAA (LR03) batteries

Anforderungen an das Computersystem

- Betriebssystem: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- USB-Port oder SD-Kartenschlitz
- CD/DVD-Laufwerk, um die Kamera-Software zu laden

PRODUKTUNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie Probleme haben, gibt es eine spezielle Hotline für Hilfe zu diesem Produkt. Für Hilfe und Ratschläge wählen Sie:

GB 871 7800079 SPANIEN 902 023 951

Halten Sie beim Anruf bitte Ihren Kassenbon griffbereit. Sie können uns auch per E-Mail kontaktieren: **support@ingodevices.com** oder besuchen Sie uns unter **http://www.ingodevices.com**.

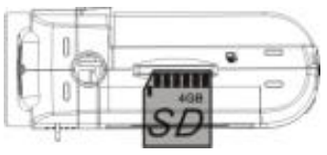
BATTERIEN UND SPEICHERKARTE EINSETZEN

Für Ihre Kamera sind drei AAA-Batterien (LR03) erforderlich. Öffnen Sie das Batteriefach der Kamera und setzen Sie drei neue Batterien ein.



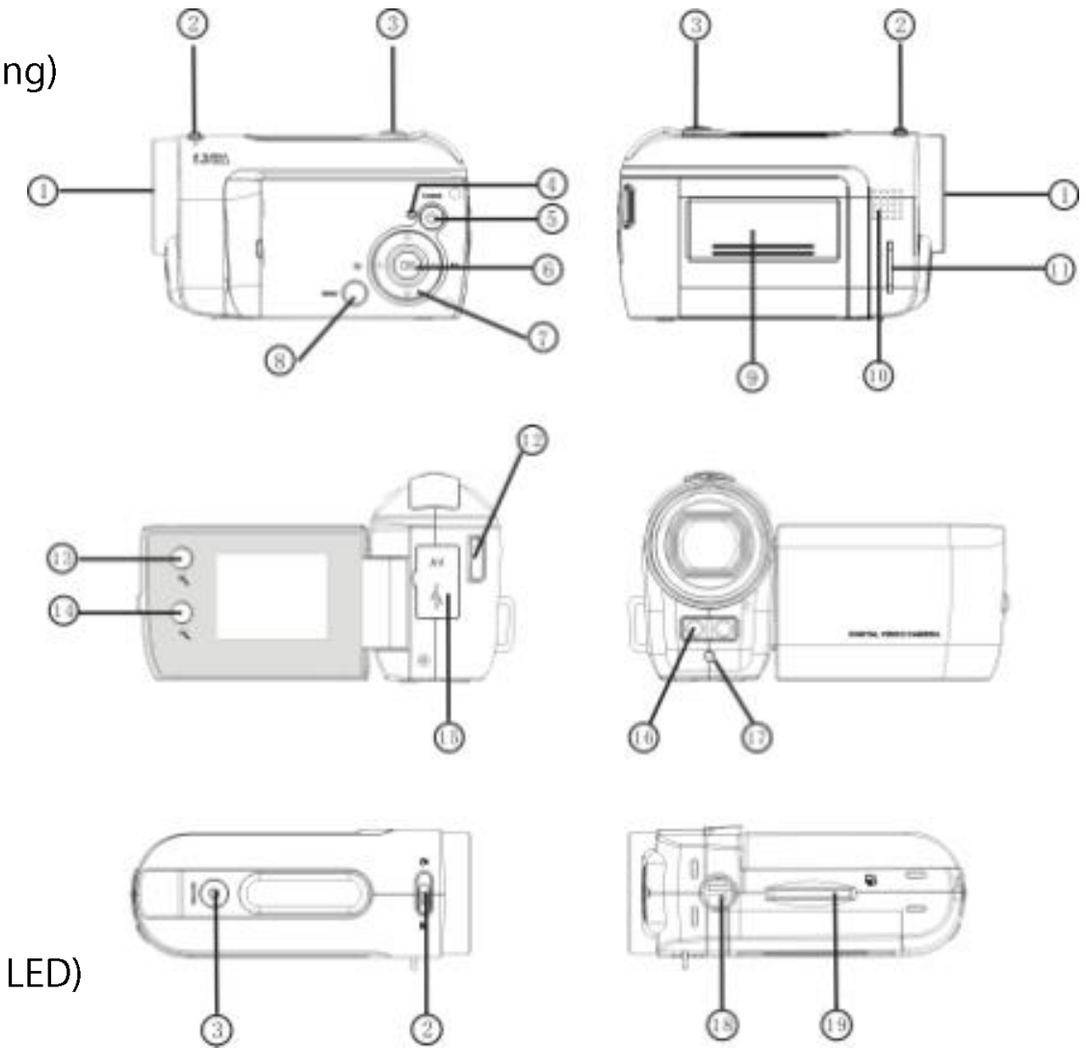
Das Symbol der Batteriestandsanzeige (unten links am Display) zeigt, wieviel Batterieladung noch vorhanden ist.

Wenn Sie noch mehr Fotografien und Filme speichern möchten, benötigen Sie eine SD-Speicherkarte. Schieben Sie die Speicherkarte in den SD-Schlitz an der Kamera ein. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Karte in der richtigen Richtung eingeschoben haben. Wenn Sie Fotografien oder Videos aufnehmen wollen, dürfen Sie die Speicherkarte nicht entfernen.



ÜBERSICHT ÜBER DIE KAMERA

77. Objektiv
78. Hauptschalter
79. Knopf SHUTTER (Beleichtung)
80. Betriebslampe
81. POWER-Taste (ein/aus)
82. OK Knopf
83. Richtungsknöpfe
UP
DOWN
Schalter RIGHT/LED
Selbstauslöser LEFT
84. Modus-Taste
85. Batterieabdeckung
86. Lautsprecher
87. Kamera-Tragriemen
88. Bandloch für Tragriemen
89. ZOOM IN Knopf
90. ZOOM OUT Knopf
91. USB/TV Ausgang
92. LED-Lampe
93. Selbstauslöserlampe (rote LED)
94. Stativnut
95. Steckplatz für SD-Karte



DIE KAMERA EIN- UND AUSSCHALTEN

Drücken Sie den Knopf **POWER** und halten Sie ihn gedrückt, um die Kamera einzuschalten. Nach Gebrauch der Kamera drücken Sie den Knopf **POWER** erneut, um die Kamera auszuschalten. Wenn die Kamera nicht verwendet wird, schaltet sie sich automatisch aus, um Batterieleistung zu sparen.

ANZEIGELAMPEN

Betriebslampe Sie leuchtet, wenn die Kamera in Betrieb ist (z. B. bei der Aufnahme eines Films oder eines Fotos oder wenn ein Knopf gedrückt wird, bzw. beim Anschluss an den Computer).

LED-Lampe: Um die Lichtstärke bei der Aufzeichnung zu erhöhen.
Selbstauslöserlampe: Zur Erinnerung, dass sich die Kamera im Selbstauslösemodus befindet.

FILME AUFZEICHNEN

Um einen Film aufzunehmen, schalten Sie Ihre Kamera ein. Verwenden Sie den LCD-Bildschirm, um den geeigneten Rahmen für Ihr Bildmotiv zu finden und drücken Sie auf den Knopf **SHUTTER**, um die Aufzeichnung zu beginnen. Drücken Sie den Knopf **SHUTTER** erneut, um die Aufzeichnung zu beenden.

Bildschärfe regulieren

Die Kamera verfügt über eine automatische Bildschärferegulierung Wenn Sie einen Film aus nächster Nähe aufzeichnen möchten, schieben Sie den MACRO-Schalter nach unten in den Makromodus ..

Zoom verwenden

Wenn Sie Ihr Video zusammenstellen, drücken Sie den Knopf **ZOOM IN** oder **ZOOM OUT**, um ein- oder auszuzoomen.

FOTOS AUFNEHMEN

Um ein Foto aufzunehmen, schalten Sie Ihre Kamera ein und drücken den Knopf **MODE**, um in den **CAMERA MODE** zu gelangen. Verwenden Sie den LCD-Bildschirm, um Ihr Motiv zu rahmen und drücken Sie den Knopf **SHUTTER,** um ein einzelnes Foto aufzunehmen.

Selbstauslöser verwenden

Ihre Kamera verfügt über einen **SELF-TIMER MODE**, der Ihnen ermöglicht, auf dem aufzunehmenden Foto zu erscheinen. Drücken Sie den Knopf OK, um das Menü **CAMERA MODE** anzuzeigen und wählen Sie **DRIVER MODE.** Wählen Sie das gewünschte Intervall und drücken Sie **OK**

Sie können ebenso **BURST Mode** wählen, so dass Sie die Möglichkeit haben, drei Fotos nacheinander aufzunehmen.

ENTSORGUNG



Elektrische und elektronische Geräte (EEG) enthalten Materialien, Teile und Chemikalien, die umweltschädlich sein können und eine Gefahr für die Gesundheit dess Menschen darstellen, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. (WEEE – Wastes of electrical and electronic equipment)

Geräte mit dem WEEE Zeichen (siehe links) sollten nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen in Verbindung, der Ihnen Details zu Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe geben kann.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll Als

Verbraucher sind Sie gesetzlich verppflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, zur umweltschonden Entsorgung zurückzugeben. Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben, wo Batterien und Akkus der Betreffenden Art verkauft werden.
Batterien und Akkus bite nur in entladenem Zustand abgeben.
*) Gekennzeichnet mit Cd = Cadmium; Hg = Quecksilber; Pb= Blei
• Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
• Nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht wiederaufladbar.
• Akkus sollten von der Produktentwicklung vor dem Aufladen entfernt werden.
• Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen kostenfrei.
• Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemischt werden.
• Die Batterien sollten mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
• Die Batterien sollten unter der Aufsicht von Erwachsenen ausgetauscht werden.
• Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
• Die Anschlussklemmen sind nicht kurzgeschlossen werden.
• Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Geben Sie diese Ihrem Händler zurück oder entsorgen Sie diese an geeigneten Sammelstellen Ihrer Stadt oder Gemeinde.
• Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt,muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
• Überprüfen Sie regelmässig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
• Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
• ACHTUNG: Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben Batterietyp ersetzen.

CE

Ingo Devices übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Fehler in diesem Handbuch.
Aufgrund unserer fortlaufende Verbesserung, Ingo Devices behält sich das Recht Produktangebote, Spezifikationen und Kompatibilität zu ändern ohne Meldung.

www.ingodevices.com

INTRODUCTION

Hartelijk dank voor de aankoop van deze camera. U kunt nu films opnemen en foto's maken met uw favoriete tekenfilmfiguur. Lees deze handleiding vooraleer de camera te gebruiken en bewaar hem voor latere raadpleging. Denk eraan, deze camera is geen speelgoed. De CD bevat een volledige handleiding.

Karakteristieken van de camera

- Beeldresolutie: 1.3 megapixel
- Beeldscherm: 1.44" LCD
- Geheugen: 8MB (intern)
- Extern geheugen: SD-geheugenkaart (niet bijgeleverd)
- Bestandsformaat: JPEG en AVI
- Interface: USB
- Stroomvoorziening: Drie AAA (LR03) batterijen

Computervereisten

- Besturingssysteem: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- USB-poort of SD-kaartsleuf
- CD/DVD drive, om de camera software te laden

PRODUCT SUPPORT

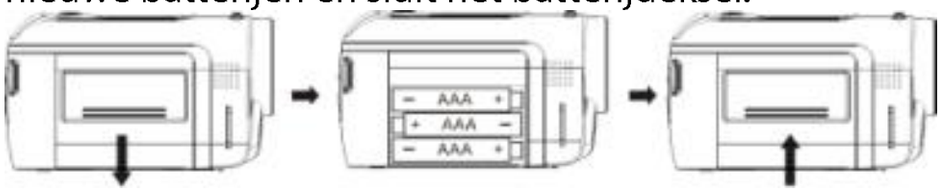
Wij hebben een hulplijn voor dit product als u problemen hebt. Voor hulp en advies belt u:

UK 871 7800079 SPANJE 902 023 951

Houd uw aankoopbon klaar als u belt. U kunt ons ook via E-mail contacteren:
support@ingodevices.com of bezoek ons op **http://www.ingodevices.com**.

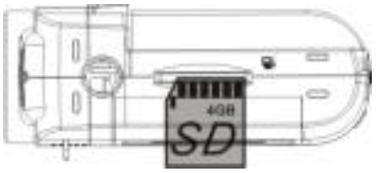
BATTERIJEN EN GEHEUGENKAART INSTALLEREN

De camera vereist drie AAA (LR03) batterijen. Open de batterijklep van de camera, plaats drie nieuwe batterijen en sluit het batterijdeksel.



De batterijstatusicoon (links onderaan het scherm) toont de status van de batterijen.

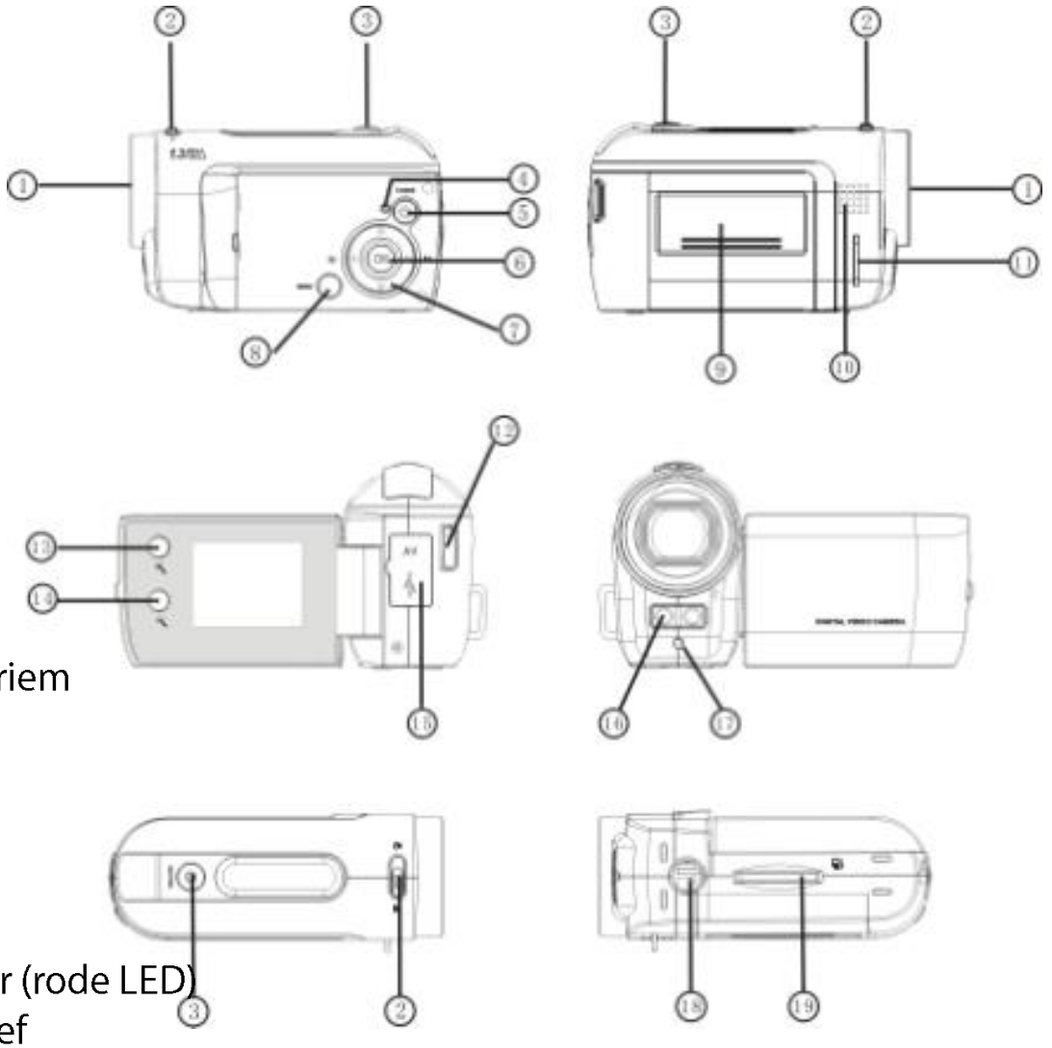
Een SD-geheugenkaart is een vereiste voor het opslaan van meer foto's en films. Steek de geheugenkaart in de SD-sleuf van de camera. Verzeker u ervan dat de kaart in de juiste richting is geplaatst. Verwijder de geheugenkaart niet tijdens het opslaan of maken van foto's en video's.



10V002_V1

CAMERA-OVERZICHT

96. Lens
97. Macro schakelaar
98. Sluiterknop
99. Bedrijfslampje
100. AAN/UIT-knop
101. OK-knop
102. Richtingknop
OMHOOG
OMLAAG
RECHTS/LED-schakelaar switch
LINKS/ZELFONTSPANNER
103. MODUS-knop
104. Batterijklep
105. Luidspreker
106. Bevestigingspunt polsriem
107. Opening polsriem
108. INZOOM-knop
109. UITZOOM-knop
110. USB/TV-uitgang
111. LED-lampje
112. Lampje Zelfontspanner (rode LED)
113. Bevestigingspunt statief
114. SD-kaartsleuf



UW CAMERA AAN- EN UITSCHAKELEN

Houd de AAN/UIT-knop ingedrukt om de camera in te schakelen. Wanneer u klaar bent, druk op de **AAN/UIT-KNOP** om de camera uit te schakelen. Om batterijen te sparen, zal de camera automatisch uitgeschakeld worden bij inactiviteit.

LAMPJES

Bedrijfslampje: brandt wanneer de camera in werking is (bijvoorbeeld, opnemen van een film, maken van een foto, een knop werd ingedrukt, aansluiting op een computer).
LED lampje: verbetert de belichting voor de opnamen.

Zelfontspannerlampje: de camera is in de zelfontspanner modus.

FILMS OPNEMEN

Om een film op te nemen, schakelt u de camera in, brengt u met behulp van het LCD-scherm het object in beeld en drukt u op de **SLUITERKNOP** om de opname te starten. Druk opnieuw op de **SLUITERKNOP** om de opname te beëindigen.

De focus instellen

De camera werkt met autofocus. Wilt u een film in close-up maken, schakel dan de **MACRO**-schakelaar naar de macro modus .

De zoom gebruiken

Druk tijdens de opname op de knop **ZOOM IN** of **ZOOM OUT** om in of uit te zoomen.

FOTOGRAFEREN

Om een foto te maken, schakelt u de camera in en drukt u op de **MODUS** knop om naar **CAMERA MODUS** te gaan. Gebruik het LCD-scherm om het object in beeld te brengen en druk op de **SLUITERKNOP** om een enkele foto te maken.

De zelfontspanner

De camera heeft een **ZELFONTSPANNER MODUS** waarmee u zichzelf kunt fotograferen. Druk op de **OK**-knop om naar de **CAMERA MODUS** te gaan en selecteer de **DRIVER MODUS**. Kies het gewenste interval en druk op de **OK**-knop.

U kunt ook de **BURST MODUS** kiezen die drie opeenvolgende foto's maakt.

AFVALVERWIJDERING



Elektrische en elektronische apparaten (EEG) bevatten materialen, delen en chemicaliën die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en een gevaar voor onze gezondheid betekenen als ze niet reglementair worden verwijderd.

(WEEE - Wastes of electrical and electronic equipment) Apparaten met het WEEE-teken (zie links) mogen niet met het huisvuil worden verwijderd. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwijderingsbedrijf, zij zullen u details omtrent recyclingmogelijkheden in de buurt geven.



Gebruikte batterijen zjin gevaarlijk afval en mogen NIET weggegoold worden bij het huishoudelijk afvall

Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen teug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik –of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende sort batterijen verkopen.
Alleen volledig lege batterijen.
*) met de markering Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood
• Gebruik alleen kwik-en cadmium-vrije batterijen.
• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
• Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd van het product vóór het opladen.
• Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
•Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet gemengd worden.
• De batterijen dienen te worden geplaatst met de juiste polariteit.
• Batterijen moeten worden vervangen onder toezicht van een volwassene.
•Lege batterijen moeten worden verwijderd uit het product.
• Het aanbod aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
• Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar izamelingsputen in uw gemeente.
• Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter waneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
• Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
• Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, vuur of dergelijke.
• LET OP: Explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen.
Vervang allen door hetzelfde of een gelijkwaarding type.

CE

Ingo Devices aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele fouten in deze handleiding.
Vanwege onze continue verbetering, Ingo Devices behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving worden gewijzigd, productaanbod, specificaties en compatibiliteit.

www.ingodevices.com

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido a presente máquina fotográfica. Agora poderá gravar filmes e tirar fotografias com a sua personagem preferida. Leia este manual antes de utilizar a sua câmara e guarde-o para consulta futura. Não se esqueça que esta câmara não é um brinquedo. A versão integral do manual encontra-se incluída no CD.

Funcionalidades da câmara

- Resolução da imagem: 1.3 megapixéis
- Ecrã: LCD 1,44"
- Memória: 8 MB (interna)
- Memória externa: Cartão SD (necessário)
- Formato dos ficheiros: JPEG e AVI
- Interface: USB
- Energia: Três pilhas AAA (LR03)

Requisitos de sistema do PC

- Sistema Operativo: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- Porta USB ou ranhura cartão SD
- Unidade de CD/DVD, para executar o software da câmara

ASSISTÊNCIA AO PRODUTO

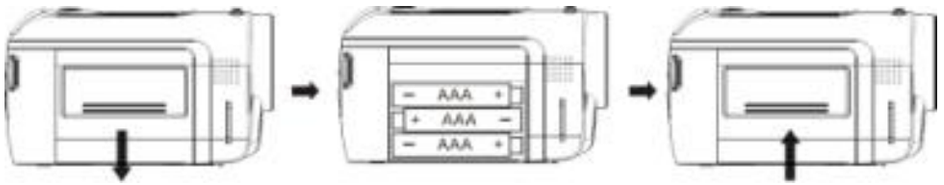
Se necessário, existe uma linha de apoio para assistência específica para este produto. Para assistência e aconselhamento contacte:

RU 44 871 7800079 ESPANHA 902 023 951

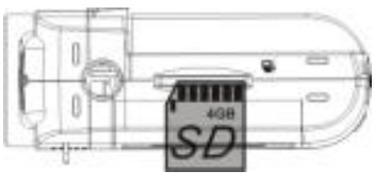
Tenha o seu recibo à mão quando efectuar a chamada. Poderá ainda contactar-nos via e-mail: **support@ingodevices.com** ou visite-nos em **http://www.ingodevices.com**

INSERIR PILHAS E CARTÃO DE MEMÓRIA

É necessário colocar três pilhas AAA (LR03). Abra o compartimento das pilhas da câmara, insira três novas pilhas e feche o compartimento das pilhas.



O ícone indicador do nível de carga (no canto inferior esquerdo do ecrã) mostra-lhe o nível de carga das pilhas.

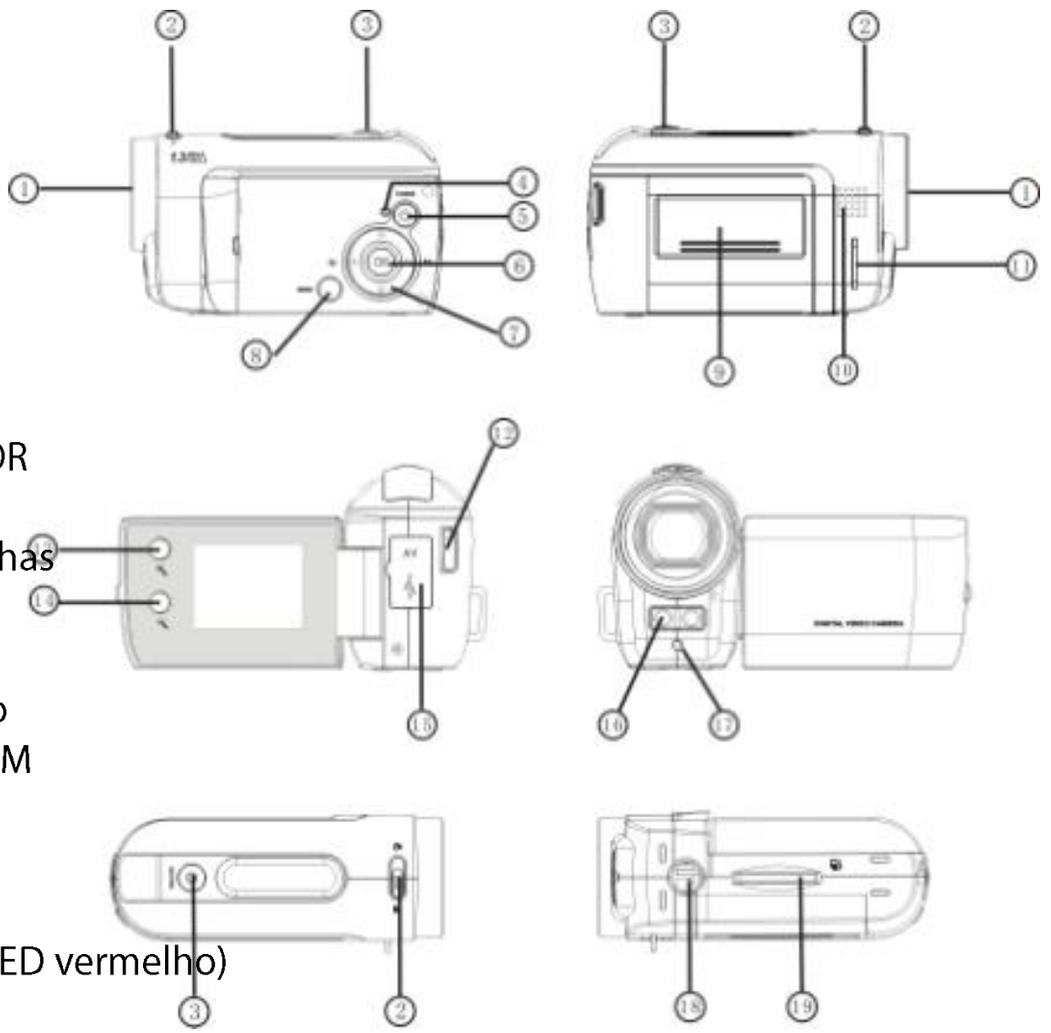


É necessário utilizar um cartão de memória SD para guardar mais fotografias e filmes. Insira o cartão de memória na ranhura SD da câmara. Certifique-se que insere o cartão no sentido correcto. Não retire o cartão de memória quando tirar ou guardar fotografias e vídeos.

10V002_V1

VISÃO GERAL DA CÂMARA

115. Lente
116. Botão macro
117. Botão do OBTURADOR
118. Luz Ocupado
119. Botão POWER (Energia)
120. Botão OK
121. Botões de direcção
CIMA
BAIXO
Botão DIREITA/ESQUERDA
Botão ESQUERDA/TEMPORIZADOR
122. Botão MODO
123. Compartimento das pilhas
124. Altifalante
125. Correia de pulso
126. Orifício correia de pulso
127. Botão AUMENTAR ZOOM
128. Botão DIMINUIR ZOOM
129. Porta USB/Saída TV
130. Indicador LED
131. Luz do temporizador (LED vermelho)
132. Encaixe para o tripé
133. Ranhura cartão SD



LIGAR E DESLIGAR A SUA CÂMARA

Prima durante alguns segundos o botão **POWER** para ligar a câmara. Quando terminar a utilização da câmara, prima novamente o botão **POWER** para desligar a câmara. A câmara desliga-se automaticamente se não for utilizada durante um longo período de tempo, de forma a poupar energia.

INDICADORES LUMINOSOS

Luz Ocupado: esta luz mantém-se ligada enquanto a câmara estiver a ser utilizada (por exemplo, a gravar um filme, a tirar uma fotografia, a premir um botão, ligada a um computador).

Luz LED: para aumentar a luz para a gravação.

Luz do temporizador: para o avisar de que a câmara se encontra no modo de temporizador.

GRAVAR FILMES

Para gravar um filme, ligue a sua câmara, utilize o ecrã LCD para enquadrar o seu assunto e prima o botão **OBTURADOR** para começar a gravar. Prima novamente o botão do **OBTURADOR** para terminar a gravação.

Ajustar a focagem

A câmara efectua a focagem automática. Se pretende gravar um filme muito próximo do assunto, deslize o botão **MACRO** para o modo macro .

Utilizar o zoom

Ao gravar o seu vídeo, prima o botão **AUMENTAR ZOOM** ou **DIMINUIR ZOOM** para aumentar ou diminuir o zoom.

TIRAR FOTOGRAFIAS

Para tirar uma fotografia, ligue a sua câmara e prima o botão **MODO** para passar para o **MODO CÂMARA**. Utilize o ecrã LCD para enquadrar o seu assunto e prima o botão **OBTURADOR** para tirar uma fotografia.

Utilizar o temporizador

A sua câmara possui um **MODO TEMPORIZADOR** que lhe permite aparecer nas suas próprias fotografias. Prima o botão **OK** para visualizar o menu **MODO CÂMARA** e seleccione o **MODO CONTROLADOR**. Seleccione o intervalo de tempo desejado e prima o botão **OK**.

Poderá ainda seleccionar o **MODO INSTANTÂNEO** que lhe permite tirar três fotografias em sequência.

ELIMINAÇÃO



Equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE), contém materiais, peças e substâncias que podem ser perigosas para o ambiente e prejudiciais à saúde humana se os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) não é eliminado de forma correcta.

Equipamento, que é marcado com o logotipo WEEE (conforme mostrado à esquerda), não deve ser jogado fora com o lixo doméstico. Em contato com o Departamento Autárquico de eliminação tal como eles serão capazes de fornecer detalhes das opções de reciclagem disponíveis na sua área.



Pilhas usadas são resíduos perigosos e não devem ser eliminados com o lixo doméstico! Como consumidor você está legalmente obrigado a devolver todas as baterias para a reciclagem ambientalmente responsável - não importa se ou não as pilhas contêm substâncias nocivas *).
Devolver as baterias gratuitamente aos centros de recolha públicos em sua comunidade ou para lojas que vendem baterias do tipo respectivo.
Só retornam as baterias totalmente descarregadas.
*) Marcou Cd = cadmin, Hg = mercúrio, Pb = chumbo
• Só use mercúrio e cádmio sem baterias.
• As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
• As pilhas recarregáveis devem ser removidos do produto antes de recarregar.
• As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
• Diferentes tipos de pilhas ou baterias novas e usadas não devem ser misturados.
• As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta.
• Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
• As baterias devem ser substituídas, sob a supervisão de um adulto.
• Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuito.
• As baterias usadas são resíduos perigosos e não devem ser eliminados do lixo doméstico! Voltar as baterias para o revendedor ou a pontos de coleta em sua comunidade.
• Mantenha as pilhas longe das crianças. As crianças podem engolir baterias. Contatar um médico imediatamente se a bateria foi engolido.
• Verifique regularmente as suas baterias para evitar vazamento da bateria.
• As pilhas não devem ser expostos a calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante.
• ATENÇÃO: Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

CE

Ingo Devices não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer erros que possam aparecer neste manual.
Devido à nossa melhoria contínua, Ingo Devices reserva o direito de alterações sem aviso prévio, ofertas de produtos, especificações e compatibilidade.

www.ingodevices.com

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup kamery. Możesz teraz nagrywać filmy i robić zdjęcia w towarzystwie Twojej ulubionej bohaterki! Zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi, zanim rozpoczniesz używanie swojej kamery, oraz zachowaj ją na przyszłość. Pamiętaj, kamera ta nie jest przeznaczona do zabawy. Pełna instrukcja obsługi znajduje się na płytce CD.

Funkcje kamery

- Rozdzielczość obrazu: 1.3 megapiksela
- Ekran: LCD 1,44 cala
- Pamięć: 8MB (wewnętrzna)
- Pamięć zewnętrzna: karta SD (nie dołączona do kamery)
- Format plików: JPEG i AVI
- Podłączenie: USB
- Zasilanie: Trzy baterie AAA (LR03)

Wymagania systemowe

- System operacyjny: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- Port USB lub czytnik kart SD
- Napęd CD/DVD do uruchomienia oprogramowania aparatu

POMOC TECHNICZNA

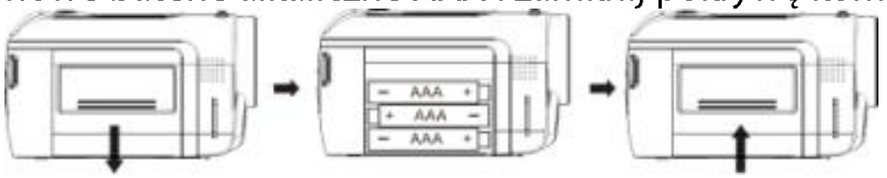
Jeśli pojawią się jakiekolwiek problemy, możesz skorzystać z pomocy pod którymś z niżej zamieszczonych numerów telefonów. W celu uzyskania pomocy i porady zadzwoń pod:

Wielka Brytania +44 871 7800079 Hiszpania +34 902 023 951

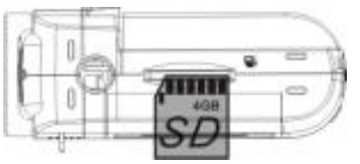
Podczas rozmowy miej przygotowany dowód zakupu. Możesz także skontaktować się z nami przez email: **support@ingodevices.com** lub odwiedzić naszą stronę **http://www.ingodevices.com**.

ZAKŁADANIE BATERII I KARTY PAMIĘCI

Twoja kamera wymaga zastosowania dwóch baterii AAA (LR03). Otwórz komorę baterii, włóż trzy nowe baterie alkaliczne AAA i zamknij pokrywę komory.



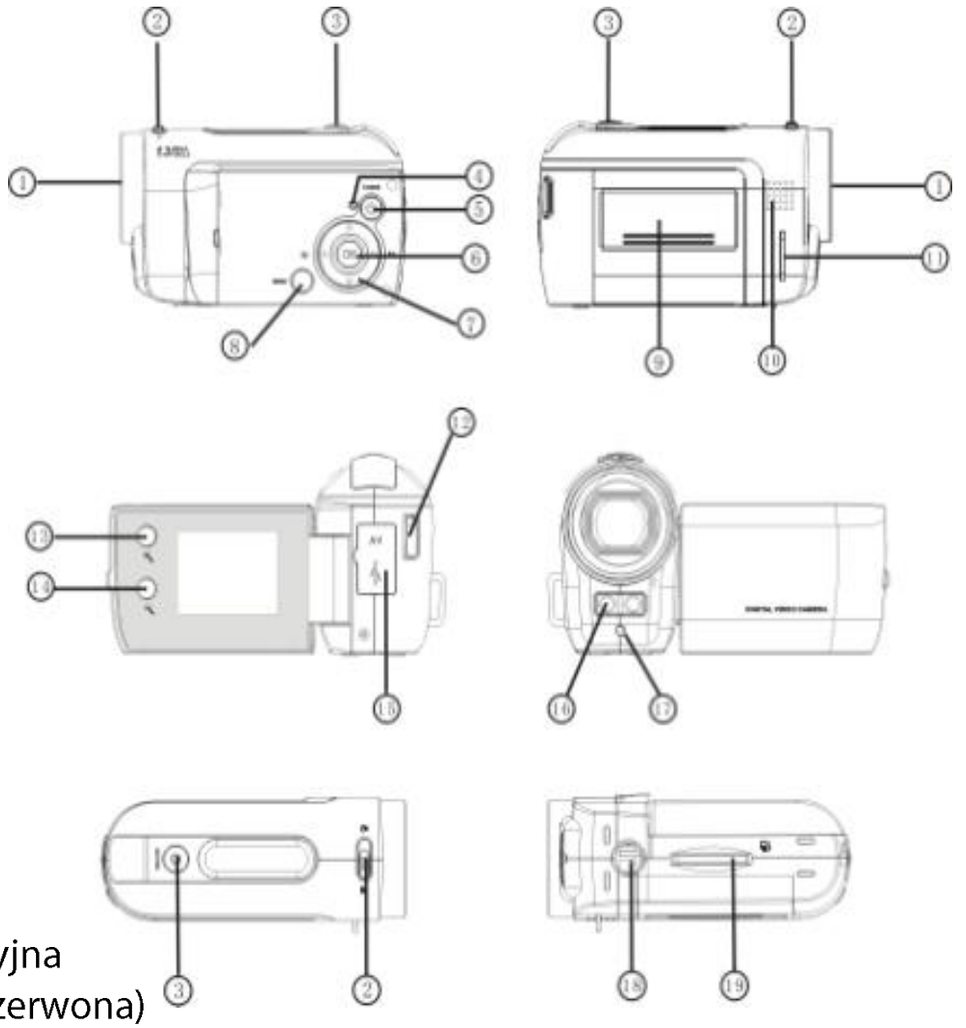
Ikona wskaźnika baterii (w lewym dolnym rogu ekranu wyświetlacza) wskazuje na poziom energii pozostałej w bateriach.



Karta pamięci SD jest niezbędna, aby móc zapisać więcej zdjęć i filmów. Włóż kartę pamięci do właściwego otworu w urządzeniu. Upewnij się, że włożyłeś kartę skierowaną we właściwą stronę. Nie wyjmuj karty podczas robienia zdjęć, filmów lub ich zapisywania.

WIDOK URZĄDZENIA

134. Obiektyw
135. Przełącznik Macro
136. Spust migawki
137. Kontrolka świetlna
138. Włącznik POWER
139. Przycisk OK
140. Przyciski
W GÓRĘ
W DÓŁ
W PRAWO/przełącznik diody
W LEWO/SAMOWYZWALACZ
141. Przycisk MODE (Tryb)
142. Pokrywa baterii
143. Głośnik
144. Zaczep na pasek
145. Otwór na pasek
146. Przycisk ZOOM IN
147. Przycisk ZOOM OUT
148. Port USB/wyjście TV
149. Dioda elektroluminescencyjna
150. Dioda samowyzwalacza (czerwona)
151. Gwint mocowania statywu
152. Otwór karty SD



WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE KAMERY

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **POWER**, aby włączyć kamerę. Gdy zakończysz używanie kamery, naciśnij ponownie przycisk **POWER**, aby ją wyłączyć. Po chwili bezczynności kamera wyłączy się automatycznie w celu zaoszczędzenia energii.

LAMPKI WSKAŹNIKÓW

Kontrolka świetlna: będzie się świecić podczas pracy urządzenia (na przykład, podczas nagrywania filmu, robienia zdjęcia, naciskania przycisków lub przy podłączeniu do komputera).
Dioda elektroluminescencyjna: wzmacnia oświetlenie podczas nagrywania filmów.

Dioda samowyzwalacza: przypomina Ci, że kamera jest w trybie samowyzwalacza.

NAGRYWANIE FILMÓW

Aby nagrać film, włącz kamerę, użyj wyświetlacza LCD, aby upewnić się, że wybrany obiekt pojawił się w kadrze i naciśnij przycisk spustu migawki, aby rozpocząć nagrywanie. Aby zakończyć nagrywanie, ponownie naciśnij przycisk spustu migawki.

Ustawianie ostrości

Kamera automatycznie dostraja ostrość. Jeżeli chcesz nagrać film w zbliżeniu, przesuń przełącznik **MACRO** w dół, aby przejść do trybu makro**.** .

Korzystanie z zoomu

Podczas kadrowania filmu naciśnij przycisk **ZOOM IN** lub **ZOOM OUT**, aby powiększyć dany obiekt lub ponownie go oddalić.

ROBIENIE ZDJĘĆ

Aby zrobić zdjęcie, włącz kamerę i naciśnij przycisk **MODE**, aby przejść do trybu fotografowania (CAMERA MODE**)**. Użyj wyświetlacza LCD, aby upewnić się, że wybrany obiekt pojawił się w kadrze i naciśnij przycisk spustu migawki, aby zrobić pojedyncze zdjęcie.

Korzystanie z samowyzwalacza

Twoja kamera posiada tryb samowyzwalacza, który pozwala Ci na pojawianie się na robionych przez Ciebie zdjęciach. Naciśnij przycisk **OK**, aby wyświetlić menu trybu fotografowania i wybierz opcję **DRIVER MODE** (Tryb funkcjonowania). Wybierz odpowiedni czas oczekiwania i naciśnij przycisk **OK**. Możesz także wybrać **BURST MODE** („Sekwencja ujęć"), który pozwala na zrobienie trzech zdjęć, jedno po drugim.

ODPADAMI



Sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) zawiera materiały, części i substancje, które mogą być niebezpieczne dla środowiska i szkodliwych dla zdrowia ludzkiego, jeżeli odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie są usuwane poprawnie.

Sprzęt, który jest oznaczony logo WEEE (jak pokazano po lewej stronie), nie powinien być wyrzucany razem z odpadami domowymi. Skontaktuj się z lokalnym Departament Instytucji Utylizacja odpadów, jak będą w stanie przedstawić szczegółowe informacje o możliwości recyklingu dostępnych na danym obszarze.



Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i nie można wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu wszystkich baterii do recyklingu dla środowiska - nie ma znaczenia, czy baterie zawierają szkodliwe substancje *).
Powrót baterie należy wyrzucać bezpłatnie do publicznych punktów zbiórki w Twojej społeczności lub do sklepów sprzedających baterie danego rodzaju.
Tylko powrót w pełni rozładowane baterie.
*) Oznaczone Cd = cadmin, Hg = rtęć, Pb = ołów
• Należy używać tylko rtęci i kadmu baterie.

• Nie akumulatory nie są naładowane.

• Baterie powinny zostać usunięte z produktu przed ponownym naładowaniem.

• Różne typy baterii lub akumulatorów nowych i używanych nie powinny być mieszane.
• Akumulatory należy ładować pod opieką dorosłych.
• Baterie są włożone z polaryzacją.
• Baterie powinny być wymieniane pod nadzorem osoby dorosłej.
• Zużyte baterie należy usunąć z produktu.
• Zaciski zasilania nie są zwarte.
• Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i nie być usuwane z odpadami domowymi! Powrót baterie do dealera lub do punktów zbiórki w swojej społeczności.
• Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą połknąć baterie.
Skontaktuj się z lekarzem, jeśli akumulator został połknięty.
• Sprawdź baterie regularnie, aby uniknąć wycieku.
• Baterie nie powinny być narażone na działanie wysokich temperatur, np. światło słoneczne, ogień i tym podobne.
• UWAGA: Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii
Wymieniaj tylko samego typu lub odpowiedniki.

CE

Ingo Urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie błędy, które mogą pojawić się w niniejszej instrukcji.
Ze względu na nasze ciągłe doskonalenie, Ingo Urządzenia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie produktów, dane techniczne i kompatybilność.

www.ingodevices.com


ingodevices.com